Agreement

Λħ

Cooperation in the Field of Science and Technology

Between

the Government of the Republic of Turkey

and

the Government of the Republic of Tadzhikistan

The Government of the Republic of Turvey and the Covernment of the Republic of Tadzhikistan (hereinafter referred to as "Parties"),

- having regard to the mutual desire to develop cooperation in the field of science and technology,
- believing that cooperation in the field of science and technology is one of the Fundamentals of the relation between the two countries and that it is an important factor with regard to the stability of that relation,
- recognizing the necessity of strengthening this cooperation in a period during which acientific information is rapidly developed and disseminated and scientific research gains an international character,
- wishing to harmonize bilateral cooperation in the field of science and technology especially with the new political, economic and social circumstances related to economic reforms in Tadzhikistan and with the process of integration witnessed in various regions of the World,

have agreed as follows:

ARTICLE 1

The Parties shall, on the basis of mutual benefit and equilibrium, initiate and develop scientific and technical cooperation in the fields on which they mutually decide.

Yurume ve loare Bolumu Sayta : 4

ARTICLE 2

The Parties, having in mind their national priorities, existing relations and accumulated experiences in the field of science and technology, shall give special emphasis to the development of scientific and technical cooperation in the fields mentioned below:

- basic sciences (mathematics, physics, cnemistry, biology, astronomy, etc.),
 information technologies, telecommunications,
 advanced technology materials,
 genetic angineering and biotechnology,

- environmental protection, energy,
 environmental protection, energy,
 agriculture, processing of agricultural products and animal husbandry,
 - construction technologies
- health sciences.
- etc.

mentioning the fields of priority does not limit other areas of cooperation. Fields of priority of cooperation can be increased in number whenever necessary.

ARTICLE 3

The Parties shall encourage their respective institutions to conclude specific protocols to conduct direct joint work among themselves, within the framework of this Agreement.

ARTICLE 4

The Parties shall encourage the development of projects which fit into the present and probable international research programmes. joint

ARTICLE 5

Cooperation in the framework of this Agreement may be in the following forms:

- oarrying out joint ecientific research and development projects through the reciprocal assignment of research materials and equipment,
- the exchange of scientists and experts on the basis of reciprocity,
- the organization of joint scientific conferences, symposia and workshops,
- the exchange of scientific and technical information and documents,
- any other form of cooperation upon which the Parties may

ARTICLE 6

The contents of the important documents received by the related organizations during the validity period of this Agreement shall not be revealed to other persons or organizations without the consent of the organizations from which the documents are received.

Yürlitme ve İdare Bölümü Sayfa : 5

ARTICLE 7

The parties shall establish a permanent Joint Commission, consisting of the representatives from each Party appointed reciprocally by the organizations authorized by both Parties for the execution of this Agreement, which shall:

 work out programmes of mutual interest and solicit joint projects with the encouragement of the private sector participation in this framework;

contacts between the implementing organizations.

ARTICLE 8

In the exchange of delegations of experts and scientists, the Sending Party shall cover international travel expenses, while the Receiving Party shall cover board and lodging and local transportation expenses.

ARTICLE 9

This Agreement shall enter into force after the date of the announcement following its approval according to the procedures present in the national legislations of the Parties and will remain in force for five years. The period of validity will automatically be extended for periods of two years, unless one of the Parties gives the other Party notice in writing to terminate this Agreement, six months before its expiration date.

ARTICLE 10

The termination of this Agreement shall not affoot the termination of protocols concluded in cooperation areas based on this Agreement.

Signed in Dushanbe this tenth day of September of the year Nineteanningtyfive in the duplicate in English and Russian languages, both being equally authentic.

In case of any divergence of interpretation of this Agreement, the English text shall prevail.

For the Government of the Republic of Furkey

For the Government of the Republic of Tadzhikiatan

Erdal inonu

Talbak Hazarov

Yurilmo ve ldare Bolomu Sayfa : 6